

THE INTERNATIONAL HYDROGRAPHIC REVIEW



INTERNATIONAL HYDROGRAPHIC BUREAU
MONACO

Vol. LXXI No. 2
No. 135 OF THE SERIES

SEPTEMBER 1994

ERRATUM

*International Hydrographic Review,
Vol. LXXI, No. 1, No. 134, March 1994*

Mr. TIANHANG Hou and Mr. Petr VANICEK, the authors of the article "Towards a Real-time Tidal Analysis and Prediction" published in the March 1994 issue of the I.H. Review, Vol. LXXI, No. 1, No. 134 apologize for having omit to mention any reference to S.T. GRANT'S article "Simplified Tidal Analysis and Prediction" (Lighthouse, 1988, No. 37), which had given them the first impetus for the investigation described in their own paper.

**RECENT PUBLICATIONS OF THE
INTERNATIONAL HYDROGRAPHIC BUREAU**

(For other IHO publications and prices, the Catalogue of Publications 1995
can be obtained gratis from the IHB)

PERIODICAL PUBLICATIONS

P-3 International Hydrographic Bulletin

Contains topical news, reports the work undertaken by the I.H. Bureau and the world hydrographic community, covers recent developments in hydrographic instrumentation and training programmes, describes new survey vessels, etc. Charts and publications issued by Hydrographic Offices are listed each month, and there is a comprehensive monthly bibliography on hydrography and related subjects. (Trilingual English, French, Spanish).

P-5 IHO Yearbook

Particulars and addresses of Hydrographic Offices throughout the world. Published every year. (Bilingual).

MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

M-4 Chart Specifications of the IHO and Regulations of the IHO for International (INT) Charts

Gives chart specifications of the IHO for compiling nautical charts, together with agreed symbols and abbreviations adopted for general use by Member States (English, French and Spanish Editions).

M-5 Standards of Competence for Hydrographic Surveyors - 7th Edition

Describes the Standards for which recognition may be given to programmes of hydrographic training at Category A or B levels. Outlines procedures for submission, documentation, etc. and complete syllabi. (English only) (in preparation).

M-11 Catalogue of International Charts and Guidance for Regional Coordinators of INT Chart Schemes

Describes by means of indexes, texts and chartlets, the IHO International Chart Series at large, medium and small scales and provides directions to assist coordinators in following the principles established for INT charts schemes.

SPECIAL PUBLICATIONS

- S-32 Hydrographic Dictionary.** Definition of words and terms used in hydrography and associated activities (English and French Editions) (New edition in preparation).
- S-47 Training Courses in Hydrography and Nautical Cartography -**
Lists the training courses available on hydrography and nautical cartography in Member States' Hydrographic Offices and elsewhere in their countries. (English only).
- S-50 IHO Tidal Constituent Bank Station Catalogue**
Catalogue of stations for which tidal constituents data is held by the Canadian Hydrographic Service on behalf of the IHO. Includes a floppy disk.
- S-51 Manual on Technical Aspects of the UN Conventions on the Law of the Sea**
Glossary of technical terms with a description of practical applications to boundary delimitation. (English and French).
- S-52 Provisional Specifications for Chart Content and Display of Electronic Chart Display and Information Systems (ECDIS)**
Provisional Specifications prepared by COE Working Group on ECDIS. (English only). French and Spanish in preparation. Appendices :
Appendix 1 - Guidance on Updating the Electronic Chart.
Appendix 2 - Provisional Specifications for ECDIS Colours and Symbols.
Appendix 3 - Glossary of ECDIS related Terms.
Appendix 4 - Guidelines for the Creation of Data Bases for ECDIS. (In preparation).
- S-57 IHO Transfer Standard for Hydrographic Digital Data**
Standard prepared by the IHO's Committee on the Exchange of Digital Data (CEDD), for the coding and exchange of hydrographic digital data, including that intended for ECDIS purpose. (English only).
- S-59 Status of Hydrographic Surveying and Nautical Charting in Antarctica**
A catalogue showing the extent of surveys, charting and oceanic bathymetry for the area south of 60°S latitude based on information provided by IHO Member States. (English only).
- S-60 User's Handbook on Datum Transformations involving WGS-84**
Contains constants and formulas to relate local/regional geodetic datums to the WGS-84.

BATHYMETRIC PUBLICATIONS

- B-1 General Bathymetric Chart of the Oceans (GEBCO) - 5th Edition**
A series of 18 separate sheets in colour (75 x 110 cm) covering the world, plus one World Sheet in colour (100 x 126 cm).
- B-4 Information Concerning Recent Bathymetric Data.** Issued annually, this publication lists, for the previous 12 months, information concerning recent bathymetric data. Bilingual. List No. 23 (1994).
- B-6 Standardization of Undersea Feature Names (Guidelines, Proposal Form, Terminology).** This publication is intended to ensure maximum standardization of the names of undersea features (English/French, Spanish, Russian, Japanese and Chinese Editions).
- B-7 GEBCO Guidelines.** This IHO-IOC publication, published by the IHB through collaboration between the IHO and the IOC under the aegis of the Joint IHO-IOC Guiding Committee for GEBCO, describes the role of each participant involved in the production of GEBCO. (English and French Editions).

**These publications as well as a free catalogue
and information papers are available from:**

THE INTERNATIONAL HYDROGRAPHIC BUREAU
7 Avenue President J.F. Kennedy
B.P. 445
MC 98011 MONACO CEDEX
Telephone: (93) 50 65 87
Telefax: (93) 25 20 03
Telex: 479164 MC-INHORG

ATTI

DELL'ISTITUTO ITALIANO DI NAVIGAZIONE

Rivista tecnica della navigazione



spaziale



aerea



marittima



terrestre

Gratuita per i Soci dell'Istituto
Quota sociale L. 50.000 - Studenti L. 25.000 - c/c post. 37277001
Via Prisciano, 42 - 00136 Roma - Tel./Fax 06/3452841

HYDROCOMM '95



February 15, 1995

Satellite technology will be used to broadcast the presentations simultaneously to all sites where participants at each site will have a real-time communications link to both speakers and participants at other sites.

This is an opportunity for employers to involve more staff for the same cost as sending one person to a distant symposium.

HYDROCOMM 95 will foster widespread discussion, exchange of view points and active participation.

SYMPOSIUM CHAIRMAN

J. Richard MacDougall

Telephone: 613-995-4554
FAX: 613-996-9053

Le 15 février 1995

Les présentations seront diffusées simultanément en utilisant la technologie par satellite à tous les sites où les participants à chaque site auront un lien de communication en temps réel avec les orateurs et avec les participants aux autres endroits.

Ceci présente une opportunité aux employeurs d'impliquer plus de personnel aux mêmes coûts que d'envoyer une personne à un symposium éloigné.

HYDROCOMM 95 provoquera des discussions générales, des échanges de points de vue et une participation active.

PRÉSIDENT DU SYMPOSIUM

J. Richard MacDougall

Téléphone : 613-995-4554
Télécopieur : 613-996-9053



SITES

**Victoria, Vancouver, Calgary, Toronto, Ottawa, Montréal, Québec, Rimouski,
Fredericton, Halifax & St. John's (CANADA)
Washington, DC (USA - É-UA)**

Lighthouse

JOURNAL OF THE CANADIAN HYDROGRAPHIC ASSOCIATION

A journal dedicated to promoting the free exchange of information within the hydrographic community and to advancing the technical and professional ability of hydrographers.

It includes a variety of articles and topical news on advances in hydrography and historical perspectives.

Published twice yearly, in April and November, and is free to Association members.

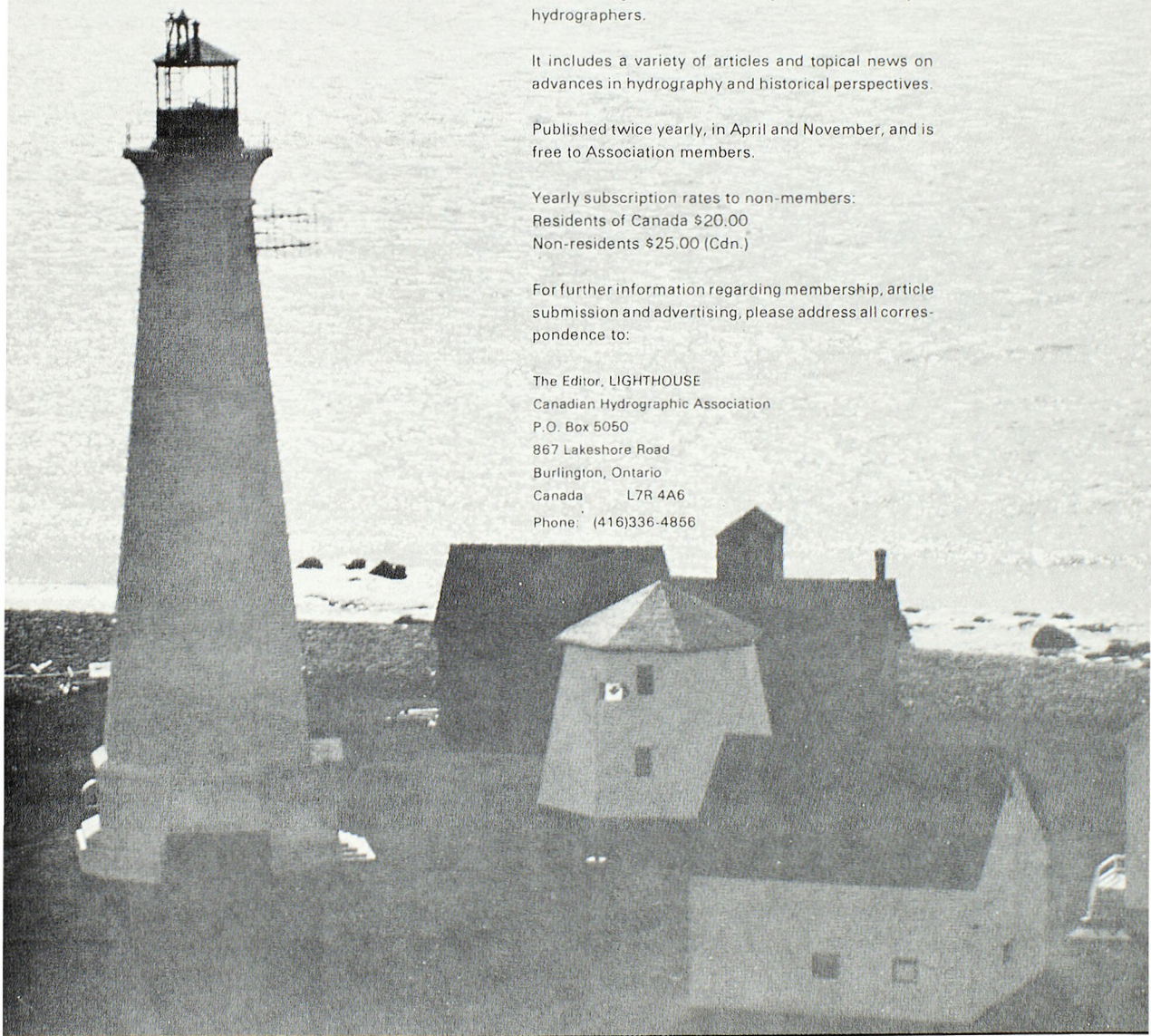
Yearly subscription rates to non-members:

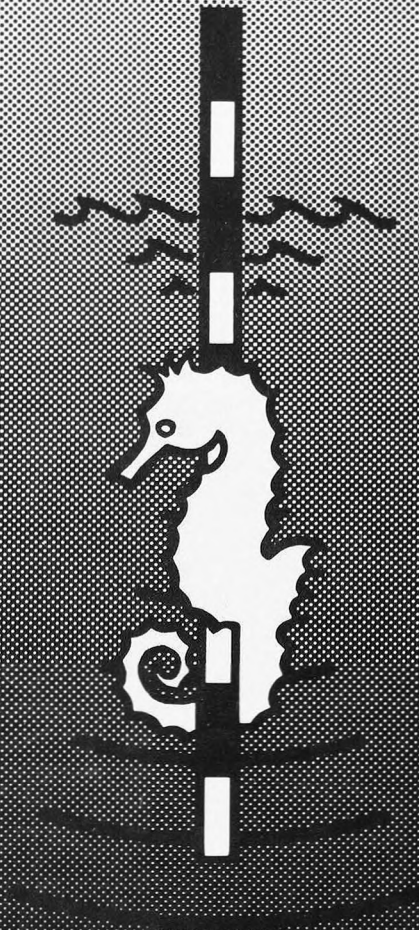
Residents of Canada \$20.00

Non-residents \$25.00 (Cdn.)

For further information regarding membership, article submission and advertising, please address all correspondence to:

The Editor, LIGHTHOUSE
Canadian Hydrographic Association
P.O. Box 5050
867 Lakeshore Road
Burlington, Ontario
Canada L7R 4A6
Phone: (416)336-4856





representing and serving the world hydrographic
surveying community with individual and
corporate members in sixty countries

The Hydrographic Society

UNIVERSITY OF EAST LONDON · LONGBRIDGE ROAD · DAGENHAM
ESSEX RM8 2AS · ENGLAND · TELEPHONE: 081 597 1946 · FAX: 081 590 9730

AUSTRALASIAN

PO Box 1447
North Sydney
NSW 2059
Tel: + 61 2 925 4800
Fax: + 61 2 925 4835

BENELUX

RWS · Dir Noordzee
Postbus 5807, 2280HV
Rijswijk (ZH), The Netherlands
Tel: 703 366600
Fax: 703 90 06 91

DENMARK

Sokortafdelingen
Rentemestervej 8
DK 2400 Copenhagen NV
Tel: + 45 35 87 50 89
Fax: + 45 35 87 50 57

UK

c/o UEL
Longbridge Road
Dagenham Essex RM8 2AS
Tel: 081 597 1946
Fax: 081 590 9730

USA

PO Box 732
Rockville
Maryland 20848-0732
Tel: 301 460 4768
Fax: 301 460 4768

The JOURNAL of NAVIGATION

Published for the Royal
Institute of Navigation



EDITOR: PROFESSOR J. F. KEMP

The *Journal of Navigation* contains original papers on every aspect of navigation – over and through land, sea, air and space – including those papers presented at the meetings of the Institute together with the following discussion. Papers cover every aspect of the subject from the highly technical to the descriptive and historical. Subjects include: electronics, astronomy, mathematics, cartography, command and control, psychology and zoology, operational research, risk analysis, theoretical physics, operation in hostile environments, instrumentation, ergonomics, and financial planning and law. The journal also publishes selected papers and reports from study groups, and book reviews. Contributions come from all parts of the world.

The Journal of Navigation is essential reading for:

- ◆ Professional and amateur navigators at sea, in the air or on land
- ◆ Managers and executives of companies involved in the operation of airlines, shipping fleets or trucking
- ◆ Military personnel concerned with communications, command, control and information
- ◆ Managers and executives of companies involved in the development, production and sales of navigational equipment
- ◆ Governmental Departments responsible for the safety of air, marine and road traffic, including the deployment of emergency services
- ◆ Scientists and engineers in research establishments involved in navigational topics
- ◆ Academic staff associated with teaching or research in navigational topics, or with an interdisciplinary interest in navigation.

The Journal of Navigation is published by Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 2RU, England. Subscription rates: Volume 46: January, May and September 1993; £83/\$155, £29/\$53 for single parts; delivery by airmail £12 per year extra (dollar price includes airfreight to New York). ISSN 0373-4633

Why you should read *The Journal of Navigation*

- ◆ It deals with the whole range of navigation, not just satellite navigation, but history, finance and law, navigation of birds and animals so you are informed about the whole range of your subject
- ◆ It varies the type of article to suit the information being given; it includes book reviews and short discussion papers, not just full length research articles.
- ◆ Material is of a very high standard - all articles are refereed, and material is published in an average time of 6 months so that what you read is current and topicald
- ◆ It often carries a group of papers about one topic, so that you get a complete picture of the current situation

50955

Take a closer look - FREE!

- Please send me further information about **The Journal of Navigation**
- Please send me a sample copy

Name _____

Address _____

Journals Marketing Department,
Cambridge University Press, FREEPOST*,
The Edinburgh Building, Cambridge CB2
1BR, UK TEL: (0223) 325806 or FAX
(0223) 315052 (* no postage stamp
necessary if posted in UK)

*In USA, Canada & Mexico, write to
Cambridge University Press, 40 West 20th
Street, New York, NY 10011-4211, USA*



**CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS**



The System

- an airborne laser instrument for hydrographic surveying

The Benefits

- fast data collection
- very dense, spatially uniform soundings
- accuracy within IHO recommendations
- airborne by helicopter or fixed wing
- access to areas difficult, hazardous or inaccessible to conventional methods
- improved cost-effectiveness in most survey-mission scenarios

The Companies

Optech Inc and Saab Instruments AB have joined their areas of expertise and combined their respective twenty years of experience to co-produce this system



COMBITECH GROUP
Saab Instruments

Optech  **Inc.**

Box 1017
S-551 11 Jönköping
Sweden
Telephone +46 36 19 41 00
Fax +46 19 45 00

100 Wildcat Road
North York
Ontario
Canada M3J 2Z9
Telephone (416) 661-5904
Fax (416) 661-4168

Geological Magazine

A bimonthly journal covering the entire field of Earth Sciences

Editors: C.P. Hughes, N.H. Woodcock,
I. N. McCave and M.J. Bickle,
Department of Earth Sciences, University of Cambridge

Geological Magazine covers the complete spectrum of geological topics from hard rock to soft rock geology, palaeontology to geochemistry, turbidites to magmas, mineralogy to orogeny. The journal's large format allows for high quality half-tone photographs and photomicrographs to appear within the text, together with numerous diagrams and maps. Original scientific papers by leading authors are published and there is an important new section for *Rapid Communications*.

Special Issue

A special issue is planned for 1994.

Reviews

An important feature of **Geological Magazine** is the Book Review Section. At least twenty or more book reviews are featured in each issue, an invaluable source when choosing new publications in your field.

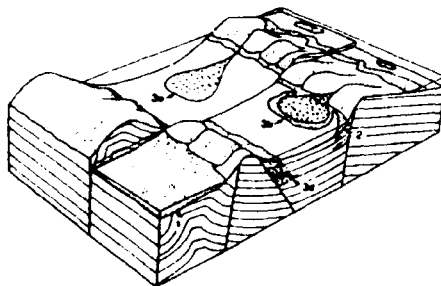
Subscription Information

Volume 130 in 1993, 6 issues: £133; £63 for members; £32 for students, airmail £28 per year extra. ISSN 0016-7568.

Society members & students

– subscribe to *Geological Magazine* for less than half price!

Members of the European Union of Geosciences; the Geologists' Association; Geological Societies of London, New Zealand and Australia; and Palaeontographical Society can subscribe to **Geological Magazine** for the special discounted rate of just £63 (normally £133). Students can subscribe for only £32! To take advantage of these reduced price offers, simply complete the coupon.



An Invitation to Subscribe!

51522

Please enter my subscription to **Geological Magazine**, Volume 130 in 1993, published in January, March, May, July, September and December @

£133

£63 for members (special discount rate)

£32 for students

Please send by airmail @ £25.50 per year extra

Please send me an invoice

I enclose a cheque (made payable to Cambridge University Press and drawn against a UK bank)

Please send me a **free** sample copy

Name

Address

Postcode

Send this coupon to: Journals Marketing Department, Cambridge University Press, FREEPOST*, The Edinburgh Building, Cambridge CB2 1BR, UK (No postage stamp necessary if posted in the UK)

In US, Canada & Mexico, write to Cambridge University Press, 40 West 20th Street, New York, NY 10011-4211, USA



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

INTERNATIONAL HYDROGRAPHIC REVIEW

FOREWORD

The *International Hydrographic Review* is published twice a year (March and September) in separate English and French editions.

Original articles are welcomed on hydrography, oceanography, cartography, geodesy, navigation, photogrammetry, radio aids, automation, new instruments, equipment and hydrographic vessels, as well as on the history and organization of hydrographic offices.

The latest date for receipt of manuscripts is:

- 1 October for the March issue,

- 1 May for the September issue,

but earlier submission greatly facilitates the work of preparing translations.

Articles should be addressed to: The Directing Committee, International Hydrographic Bureau, B.P. 445, MC 98011 MONACO Cedex (Principality of Monaco).

Up to 50 reprints per article can be supplied free to the author(s). They must be ordered prior to publication, and may be in either language or a proportion in each. Further copies ordered are charged at cost price, plus postage.

The Directing Committee does not hold itself responsible for statements or opinions expressed by contributors to the Review. It is the normal practice that articles are accepted based on external reviewers.

Notes for contributors

Papers should be as concise as possible and an abstract of up to 150 words is desirable. Uncommon expressions or constructions and particularly professional jargon should be avoided since a large proportion of readers are necessarily reading the Review in a language that is not their mother tongue.

Any permission needed to incorporate material published elsewhere is the responsibility of authors, and it will be assumed that such permission has been obtained.

Texts should be submitted in English or French (or both), though by special arrangement articles in Spanish could be accepted for translation in the Bureau.

Articles should preferably be provided in floppy disk, operative system MSDOS 5.0 or inferior and Wordperfect 5.1 software or compatible. The floppy disk should be accompanied by a typed copy of the article.

Bibliographic references should be listed at the end of the article in the standard Harvard form. Footnotes should be kept to a minimum, and metric measures used throughout.

Illustrations, already numbered and titled, should be supplied ready for reproduction by the offset method and for reduction to 12.5 x 21 cm, the effective size of a Review page. Positive transparencies (repromats) are preferred. Photographs should be black and white with good definition and be limited to those necessary for an understanding of the text. Colour transparencies cannot be accepted. Coloured photographs and plates can only be accepted under special terms that must be discussed directly with the Editor. Reproduction of charts and maps must provide clear definition of the features to be portrayed.

As the Review is a two-language publication a minimum of wording should be shown on the illustrations themselves, explanations being confined to the legend beneath.

Printer's proofs are corrected in the Bureau and are not normally sent to authors.

THE INTERNATIONAL HYDROGRAPHIC REVIEW

Vol. LXXI



No. 2

(No. 135 OF THE SERIES)

PUBLISHED AND PRINTED BY

THE

INTERNATIONAL HYDROGRAPHIC BUREAU

B.P. 445 - 7, avenue Président J.F. Kennedy

MC 98011 MONACO Cedex

PRINCIPALITY

SEPTEMBER 1994

INTERNATIONAL HYDROGRAPHIC ORGANIZATION

MEMBERS OF THE IHO

ARGENTINA	NEW ZEALAND
AUSTRALIA	NIGERIA
BAHRAIN	NORWAY
BELGIUM	OMAN
BRAZIL	PAKISTAN
CANADA	PAPUA NEW GUINEA
CHILE	PERU
CHINA	PHILIPPINES
CUBA	POLAND
CYPRUS	PORTUGAL
DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA	REPUBLIC OF KOREA
DENMARK	REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
DOMINICAN REPUBLIC	RUSSIAN FEDERATION
ECUADOR	SINGAPORE
EGYPT	SPAIN
FIJI	SRI LANKA
FINLAND	SURINAME
FRANCE	SWEDEN
GERMANY	SYRIAN ARAB REPUBLIC
GREECE	THAILAND
GUATEMALA	TRINIDAD AND TOBAGO
ICELAND	TURKEY
INDIA	UNITED ARAB EMIRATES
INDONESIA	UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND
IRAN	UNITED STATES OF AMERICA
ITALY	URUGUAY
JAPAN	VENEZUELA
MALAYSIA	YUGOSLAVIA
MONACO	ZAIRE
NETHERLANDS	

INTERNATIONAL HYDROGRAPHIC BUREAU

DIRECTING COMMITTEE

President: Rear Admiral Christian ANDREASEN, USA, NOAA (Ret.)
Directors: Mr. Adam J. KERR, MSc. (Canada)
Rear Admiral Giuseppe ANGRISANO, Italian Navy (Ret.)

Price 200.00 French Francs. For conditions of sale see *Catalogue of IHO Publications 1994*.



TABLE OF CONTENTS

Obituary - Rear Admiral D.C. KAPOOR

- 120 years of the Hydrographic and Oceanographic Service of the Chilean Navy. Its past, present and future (H. GORZIGLIA)	7
- The IHO, Electronic Charting and the changing relationship to ports (C. ANDREASEN)	23
- Conceptual model of a regionally integrated data base for ECDIS (A.J. KERR)	37
- On estimating map model errors and GPS position errors: (Applying more science to the art of navigation) (P.KIELLAND and T. TUBMAN)	47
- Airborne laser depth sounding in Sweden (K. KOPPARI, U. KARLSSON and O. STEINVALL)	69
- Logging and processing of survey data on board the "DENEK" (W. ELLMER)	91
- Use of differential GPS for correlating spot imagery in New Caledonia (M. EVEN)	95
- Confirmation of the trends suspected to be present in the tide of the Bay of Fundy (G. GODIN)	103
- Fifty years ago	119
